



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 La Neuveville **VET**

CLUB 2 Wine Skaters Twann **VET**

Lieu / Ort **La Neuveville** Date / Datum **30.08.2023**
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **20:00** End / Ende **21:53** Match Number / Index **VETRO5**
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer
Autre / Altro Spettateurs / Spettatori **18**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma
Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **216002** **DE REYNIER Marine**

Official scorer Marqueur **94228** **PULFER Valérie**

Referee 1 Arbitre 1 **207415** **ARRIGONI Brenno**

Referee 2 Arbitre 2 **215110** **CHASSOT Fabian**

Tech. Director Directeur tech.

1 La Neuveville

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Card / Pass
Lic / Tess No

10 C SIEBER Roland 30108

A 12:32 72 2

66 G GIRARD Patrick X X X 223509

G 22:37 10 38 4

8 LACHAT Léo 30709

17 BIERI Stéphane 94015

72 BOUDUBAN Yvan 218278

21 GILOT Quentin 222358

4 EVARD Claude 10179

83 ETTER Bryan 223747

18 CHAVANNE Jean-François 10093

88 HOFSTETTER Roger 222885

38 SALAMIN Yorick 218009

33 LITZISTORF Johann 223748

COACH Surname / Name Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **97067**

PERRENOUD Stéphane

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

11:49 8 10 1

12:32 72 2

21:11 83 33 3

22:37 10 38 4

42:28 33 17 5

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps Nr. min On / Ende
Fin / Fine code

12:53 88 2 15:53 I

42:56 18 2 44:56 H

43:28 10 2 45:28 J1

46:09 83 2 48:06 H

58:22 83 2 60:00 B1

TOTAL 5

TIME OUT X X X

TOTAL 10 min

2 Wine Skaters Twann

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Card / Pass
Lic / Tess No

83 C KOPP Claude Gottfried 201205

8 A KOPP Christian 213335

80 G PERROT Florian X X 97220

34 G ANTENEN Marco X X 99220

41 PERRINJAQUET Michel 202686

13 GILOMEN Kevin 208386

79 MARTINOIA Donato 97374

21 BOUDUBAN Nicolas 218749

70 RÜEDI Martial 207291

11 ANDREY Silvan 97115

71 NYFFENEGGER Thomas 211443

COACH Surname / Name Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **94098**

TISSOT-DAGUETTE

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

11:32 71 70 1

20:29 11 83 2

29:08 83 8 3

29:22 71 70 4

31:14 79 83 5

48:06 83 79 6

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps Nr. min On / Ende
Fin / Fine code

25:57 13 2 27:57 B1

26:25 83 2 28:25 H

37:13 41 2 39:13 A

51:27 79 2 53:27 I

TOTAL 6

TIME OUT

TOTAL 8 min

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel Tiers / Tempo 2 1 5 6

2 Time / Drittel Tiers / Tempo 2 4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Wine Skaters Twann

3 Time / Drittel Tiers / Tempo 1 1

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. ProL. / Sup. **0 0**

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori **0 0**

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

COACH